



## L-ISTAT TAL-UNJONI 2017



# IS-SHUBIJA EWLENIJA TAL-UE MAL-AFRIKA



*Is-solidarjetà ma tistax tkun esklussivament intra-Ewropea. Għandna nuru solidarjetà mal-Afrika wkoll. L-Afrika hija kontinent nobbli u żagħżugħi, in-nieqa tal-umanità. Il-Fond Fiduċjarju UE-Afrika ta' EUR 2,7 biljun qed joħloq opportunitajiet ta' impieg madwar il-kontinent”.*

Il-President tal-Kummissjoni Ewropea Jean-Claude Juncker, Diskors dwar l-Istat tal-Unjoni, it-13 ta' Settembru 2017

L-UE hija s-sieħba ewlenija tal-Afrika. Il-Kummissjoni Ewropea qed tappoġġa lill-Afrika biex tindirizza l-isfidi komuni tal-lum, mit-trawwim tal-iżvilupp sostenibbli u t-tisħiħ tal-paċi u s-sigurtà għal spinta fl-investiment fil-kontinent Afrikan u gestjoni aħjar tal-migrazzjoni. Taħt it-tmexxija tal-President Juncker, il-Kummissjoni żiedet għodod innovattivi ġoddha apparti mill-instrumenti ta' kooperazzjoni tradizzjonali tagħha, li jwassal il-kooperazzjoni tal-UE mal-Afrika għal livell qidid.

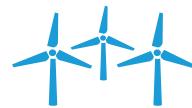
Fid-29/30 ta' Novembru l-UE u l-Afrika se jkomplu jsaħħu s-sħubija tagħhom fil-**Hames (5) Summit tal-Unjoni Afrikana u l-Unjoni Ewropea**, li ġħandu jsir fil-Côte d'Ivoire.



**EUR 31 BILJUN**  
F'GHAJNUNA UFFIċJALI  
GHALL-IŻVILUPP 2014–2020  
(KUMMISSJONI UE)



**EUR 680 MILJUN**  
APPOĞġ GħAT-TISħIġ TAL-KUMMERĊ BEJN  
L-AFRIKA U L-UE (2014–2016)



**EUR 18.2 MILJUN**  
PERSUNI MOGHTIJA AĆCESS GHAL  
ENERGIJA BIS-SAĦHA TAL-APPOĞġ  
TAL-UE

## L-UE: L-INVESTITUR GLOBALI EWLIENI TAL-AFRIKA FIL-PERSUNI

L-UE hija l-akbar donatur fid-din ja f'għajnejha umanitarja u għall-iżvilupp. L-ghajnejha tal-UE mhix b'karitħa iżda investiment konkret fin-nies u f'interess reciproku. Il-Kummissjoni Ewropea waħedha SE tipprovd EUR 31 biljun f'Għajnuna Uffiċjali għall-Iżvilupp lill-Afrika bejn l-2014 u l-2020. Dan il-finanzjament qed jgħi biex jagħti spinta lill-ekonomija tal-Afrika sabiex iż-żgħażaq għad-drittijiet jidher. Pereżempju permezz tal-apoġġ għall-iżvilupp mill-UE, aktar minn 18-il miljun persuna ngħataw aċċess għall-enerġija fl-Afrika.

## IL-FOND FIDUČJARJU TA' EMERGENZA TAL-UE GHALL-AFRIKA

Fl-Indirizz tiegħu tal-2015 dwar l-Istat tal-Unjoni, il-President Juncker ħabbar it-tnedija ta' dan il-fond speċjali biex jiġu indirizzati l-kawzi sottostanti tal-instabbiltà u l-migrazzjoni illegali permezz tal-promozzjoni ta' opportunitajiet ekonomiċi, sigurtà u žvilupp. Sentejn wara, il-Fond Fiduċjarju għall-Afrika ta' EUR 2,9 biljun ġie stabbilit u qed jiffunzjona, b'total ta' 117-il programm sa issa b'enfasi fuq l-żvilupp ekonomiku, il-ħolqien tax-xogħol, il-governanza, is-sigurtà tal-ikel u s-saħħha, u l-ġestjoni tal-migrazzjoni. Il-President Juncker appella lill-Istati Membri biex iqabblu l-kontribuzzjoni ta' EUR 2.7 biljun mill-baġit tal-UE; iżda s'issa wiegħdu biss EUR 227.7 miljun u kkontribwew EUR 152.5 miljun. Il-Kummissjoni poggiet il-finanzjament fuq il-mejda; issa wasal iż-żmien biex l-Istati Membri jagħmlu l-istess.



Donatur	Kontribuzzjonijiet imwiegħda (EUR)	Kontribuzzjonijiet ricevuti (EUR)
L-Awstrija	3 000 000	3 000 000
Il-Belġju	10 000 000	6 000 000
Il-Bulgarija	50 000	50 000
Ir-Repubblika Čeka	740 000	740 000
Id-Danimarka	6 001 920	6 001 920
L-Estonja	1 450 000	1 450 000
Il-Finlandja	5 000 000	5 000 000
Franza	3 000 000	3 000 000
Il-Germanja	51 000 000	13 000 000
L-Ungaria	700 000	700 000
L-Irlanda	3 000 000	1 200 000
L-Italja	92 000 000	82 000 000

Donatur	Kontribuzzjonijiet imwiegħda (EUR)	Kontribuzzjonijiet ricevuti (EUR)
Il-Latvja	50 000	50 000
Il-Litwanja	50 000	50 000
Il-Lussemburgo	3 100 000	3 100 000
Malta	250 000	100 000
In-Netherlands	16 362 000	13 362 000
Il-Polonja	1 100 000	1 100 000
Il-Portugall	450 000	450 000
Ir-Rumanija	100 000	100 000
Is-Slovakkja	600 000	600 000
Is-Slovenja	50 000	50 000
Spanja	3 000 000	3 000 000
L-Iżveza	3 000 000	3 000 000

## IL-PJAN TA' INVESTIMENT ESTERN

Il-Pjan ta' Investiment Estern jipprovdqi qafas ġdid tal-ogħla livell biex jitjieb l-investiment fl-Afrika u l-Viċinat Ewropew. B'input ta' EUR 4,1 biljun mill-baġit tal-UE u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, il-Pjan ta' Investiment Estern se jkun ta' appoġġ għal garanziji innovattivi u strumenti simili biex jimbuttaw l-investiment privat, b'mod li jippermetti lill-Pjan ta' Investiment Estern sabiex jimmobilizza sa EUR 44 biljun f'investimenti. Jekk l-Istati Membri u l-imsieħba l-oħra jikkontribwixxu daqs l-UE, jistgħu jiġi rilaxxati EUR 88 biljun. L-investimenti se jkunu mmirati fil-biċċa l-kbira lejn it-titjib tal-infrastruttura soċċali u ekonomika, pereżempju servizzi municipali u ta' prossimità infrastrutturali, il-forniment tal-appoġġ lill-intrapriżi Żgħar u Medji, u fuq progetti ta' mikrofinanzjament u ħolqien tax-xogħol, b'mod partikolari għhaż-żgħażaq.

- **EUR 4.1 biljun mill-baġit tal-UE**
- **EUR 44 biljun mill-EIP**
- It-total: **EUR 88 biljun** jekk l-SM u l-imsieħba jikkontribwixxu daqs l-UE



### UŽU SOSTENIBBLI TA' RIŻORSI NATURALI U FINANZJAMENT TA' ENERGIJA (SUNREF)

Din l-inizjattiva tappoġġja l-kapaċitajiet lokali biex jivvalutaw u jiff-nanżjaw progetti tal-efficċenza fl-użu u t-tiġidid tal-enerġija li tof-fri linji ta' kreditu lis-settur privat permezz tas-sistema bankarja lokali tal-pajjiż imsieħeb, b'finanzjament ta' numru kbir ta' progetti fl-Afrika tal-Lvant u tal-Punent. L-appoġġ tal-UE hu magħmlu minn programmi ta' assistenza teknika għall-iż-żviluppaturi ta' progetti, forniture ta' servizzi lokali u l-bank lokali msieħeb u skema ta' għot ta' investiment ibbażata fuq il-prestazzjoni, biex tiprovdxi inċentivi addizzjonal biex jinvestu f'affarijiet ekologiči.

Kontribuzzjoni mill-UE:	<b>EUR 26.2 miljun</b>
Ammont totali tal-investiment:	<b>EUR 431 miljun</b>
Durata ppjanata:	<b>2010-2023</b>
Istituzzjoni finanzjarja ewlnija:	<b>Agence Française de Développement</b>
Reġjun:	<b>L-Afrika tal-Punent u tal-Lvant</b>

### INIZJATTIVA TAL-LAG VICTORIA GHALL-ILMA U S-SANITÀ (WATSAN)

WATSAN hija inizjattiva regionali mmirata biex jitreggħa lura d-deteriorament ambientali tal-Lag Victoria u jittejbu l-kundizzjoni-jiet tal-ghajnej fil-baċin tagħha. L-Inizjattiva tindirizza t-tliet pajjiżi li jikkondividu l-kosta tal-lag - l-Uganda, il-Kenja u t-Tanzanija — u għandha l-ġhan li tagħti aċċess għal ilma tajjeb għax-xor u sanità għal madwar 3 miljun persuna. L-appoġġ tal-UE jinkludi assistenza teknika u appoġġ ta' għotja li jnaqqsu l-ispiżza finanzjarja lill-gvernijiet li jappoġġaw il-progett.

Kontribuzzjoni mill-UE:	<b>EUR 45 miljun</b>
Ammont totali tal-investiment:	<b>EUR 404 miljun</b>
Durata ppjanata:	<b>2010-2022</b>
Istituzzjoni finanzjarja ewlnija:	<b>Kreditanstalt für Wiederaufbau, European Investment Bank u Agence Française de Développement</b>
Pajjiżi:	<b>L-Uganda, il-Kenya, it-Tanzanija</b>

## L-APPOĞġ GħAŻ-ŻGħażagħ

Fil-kooperazzjoni tagħha ma' sħab Afrikan, l-Unjoni Ewropea tagħmel enfasi kbira fuq l-għoti tas-setgħa u l-appoġġ għaż-żgħażaq. Dan jinkludi:

- Programmi taż-żgħażaq f'kooperazzjoni bilaterali u reġjonali.
- L-Iskema ta' Mobbiltà Akademika Intra-AKP tappoġġa l-kooperazzjoni fl-edukazzjoni għolja bejn pajjiżi fl-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku (AKP). L-ġhan huwa li jiżdiedu t-taħbi u l-kwalifikati ta' professionisti ta' livell għoli, bl-ġhan aħħari li jiġi promoss l-iżvilupp sostenibbi u jitnaqqas il-faqar.

Pereżempju, il-proġett "Young People Across Borders, Cultures and Diversities" huwa mmirat biex jippromwovi s-solidarjetà u t-tolleranza fost iż-żgħażaq kemm fil-livell Ewropew kif ukoll fil-livell internazzjonali.

## APPOĞġ TAL-UE GHALL-PAČI U L-ISTABBILTA

Seba' operazzjonijiet u missjonijiet ta' Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni tal-UE huma skjerati fil-kontinent Afrikan biex jingħata appoġġ lill-Afrika fiż-żamma tal-paċi, il-prevenzjoni tal-kunflitti, l-appoġġ tal-istat tad-dritt, il-ġlied kontra l-piraterija u t-traffikar tal-bnedmin.



### Missjonijiet u operazzjonijiet militari u ċivili tal-UE fl-Afrika

EUCAP Somalia,  
EUCAP Sahel Mali,  
EUCAP Sahel Niger,  
EUNAVFOR MED Atalanta,  
EUTM RCA,  
EUTM Somalia,  
EUTM-Mali